



Протокол № 2 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод о наделении Европейского суда по правам человека компетенцией выносить консультативные заключения *

Страсбург, 6 мая 1963 года

Официальный перевод Российской Федерации для подготовки к ратификации

Государства-члены Совета Европы, подписавшие настоящий Протокол

учитывая положения Конвенции о защите прав человека и основных свобод, подписанной в Риме 4 ноября 1950 года (далее именуемой "Конвенция") и, в частности, статьи 19, учреждающей наряду с другими органами Европейский Суд по правам человека (далее именуемый "Суд"),

считая целесообразным наделить Суд компетенцией давать консультативные заключения при соблюдении определенных условий,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

- 1 Суд может по запросу Комитета министров давать консультативные заключения по правовым вопросам, касающимся толкования Конвенции и Протоколов к ней.
- 2 Такие заключения не касаются вопросов, относящихся к содержанию или объему прав и свобод, как они определены в разделе I Конвенции и в Протоколах к ней, или любых других вопросов, которые Комиссии, Суду или Комитету министров потребуются рассмотреть вследствие любого разбирательства, которое может быть предпринято в соответствии с Конвенцией.
- 3 Решение Комитета министров запросить консультативное заключение Суда принимается двумя третями голосов представителей, имеющих право заседать в Комитете.

Статья 2

Суд принимает решение о том, относится ли запрос о консультативном заключении, поданный Комитетом министров, к его консультативной компетенции, как она определена положениями статьи 1 настоящего Протокола.

(*) Этот протокол № 2 являлся неотъемлемой частью Конвенции с момента его вступления в силу с 21 сентября 1970 года. Тем не менее, все положения, которые были внесены изменения или дополнения, согласно этому протоколу, заменены Протоколом № 11 (СЕД № 155), с даты его вступления в силу с 1 ноября 1998 года.

Статья 3

- 1 Для рассмотрения запросов о консультативном заключении Суд проводит пленарное заседание.
- 2 Консультативное заключение Суда должно быть мотивированным.
- 3 Если консультативное заключение в целом или частично не выражает единогласного мнения судей, то любой судья имеет право представить свое особое мнение.
- 4 Консультативные заключения Суда направляются Комитету министров.

Статья 4

Полномочия Суда, как они определены положениями статьи 55 Конвенции, распространяются на выработку таких правил и на определение такой процедуры, которые Суд сочтет необходимыми для целей настоящего Протокола.

Статья 5

- 1 Настоящий Протокол открыт для подписания Государствами-членами Совета Европы, подписавшими Конвенцию, которые могут стать его Участниками путем:
 - a подписания без оговорки относительно ратификации или принятия;
 - b подписания с оговоркой относительно ратификации или принятия с последующей ратификацией или принятием.

Ратификационные грамоты или документы о присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Совета Европы.
- 2 Настоящий Протокол вступает в силу после того, как все Государства-участники Конвенции станут Сторонами Протокола в соответствии с положениями пункта 1 настоящей статьи*.
- 3 С даты вступления Протокола в силу статьи 1-4 считаются неотъемлемой частью Конвенции.
- 4 Генеральный секретарь Совета Европы уведомляет Государства - члены Совета:
 - a о любом подписании без оговорки относительно ратификации или принятия;
 - b о любом подписании с оговоркой относительно ратификации или принятия;
 - c о сдаче на хранение любой ратификационной грамоты или документа о принятии;
 - d о дате вступления настоящего Протокола в силу в соответствии с положениями пункта 2 настоящей статьи.

В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные, подписали настоящий Протокол.

Совершено в Страсбурге 6 мая 1963 года на английском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу, в единственном экземпляре, который хранится в архиве Совета Европы. Генеральный секретарь направляет заверенную копию каждому подписавшему Протокол государству.